



WARNING (UK)

WAARSCHUWING (NL)

WARNHINWEISE (DE)

MISE EN GARDE (FR)

WARNING (UK)

- Young children can be strangled by loops in pull cords, chains, tapes and inner cords that operate the product. They can also wrap cords around their necks.
- To avoid strangulation and entanglement, keep cords out of reach of young children.
- Move beds, cots and furniture away from window covering cords.
- Do not tie cords together. Make sure cords do not twist and create a loop.
- Install and use the included safety devices according to the installation instructions on these devices to reduce possibility of such an accident.

WAARSCHUWING (NL)

- Jonge kinderen kunnen verstrikt raken in de lus van de trekkoorden, kettingen, banden en koorden waarmee de raambekleding bediend wordt. Ook kunnen ze koorden om hun hals wikkelen.
- Houd, om wurging en verstikking te voorkomen, de koorden buiten het bereik van jonge kinderen.
- Plaats bedden, wiegen en ander meubilair uit de buurt van de koorden van raambekleding.
- Knoop de koorden niet aan elkaar. Zorg dat de koorden niet verstrengeld raken of een lusvormen.
- Installeer en gebruik de bijgeleverde onderdelen voor kindveiligheid overeenkomstig de installatie-instructies om het risico op verstikking en verstrengeling te verkleinen.

WARNHINWEISE (DE)

- Kinder können sich in Schlingen von Schnüren, Ketten oder Gurten zur Bedienung von Fensterabdeckungen strangulieren. Schnüre, Ketten oder Gurte sind aus der Reichweite von Kindern zu halten, um Strangulierung und Verwicklung zu vermeiden. Sie können sich ebenfalls um den Hals wickeln.
- Betten, Kinderbetten und Möbel sind entfernt von Schnüren, Ketten oder Gurten zur Bedienung von Fensterabdeckungen aufzustellen.
- Binden Sie Schnüre nicht zusammen. Stellen Sie sicher, dass sich Schnüre nicht verdrehen und eine Schlinge bilden.

MISE EN GARDE (FR)

- Les jeunes enfants peuvent s'étrangler ou s'emmêler avec les cordons de levage, la chaînette, et les cordons qui actionnent les stores. Ils peuvent également enrouler les cordons autour de leur cou.
- Pour leur éviter de s'étrangler ou de s'emmêler dans les cordons, maintenez ces derniers hors de portée des jeunes enfants.
- Placez les lits, berceaux et mobilier à l'écart des cordons, cordes ou chaînettes de store.
- Ne nouez pas les cordons ensemble. Veillez à ce qu'ils ne s'enroulent pas en formant une boucle.
- Installez et utilisez les dispositifs de sécurité inclus conformément aux instructions d'installation indiquées sur ces dispositifs pour réduire le risque d'un tel accident.

According to / In overeenstemming met / Entspricht / Conformément à la norme BS EN 13120:2009+A1:2014 Internal blinds - Performance requirements including safety. Clause 8.2.3.2.2 only regarding breakaway devies and BS EN 16433:02014 Internal Blinds - Protection from strangulation hazards - Test methodes. Clause 6 only.

INSTALL UK

- STEP 1** Install the Roman Blind System according to local installation guidelines, instructions and regulations.
- STEP 2** Thread the cord through the rings or loops on the backside of the fabric, fix to the bottom ring or loop by using the cord fixer.
- STEP 3** After the height adjustment the remaining cord length can be cut off. Do not knot or burn the end of the cord.

N.B. If the roman blind has not been installed according to steps 1 through 3 or if after placement changes are made to the Roman blind system which are not in conformity with the Child Safety requirements arising from the European standards as mentioned under "warning" on this label, Forest Group (Nederland) B.V. cannot be held liable for the resulting damage.

INSTALLEREN NL

- STAP 1** Installeer het vouwgordijn overeenkomstig de toepasselijke plaatsingsrichtlijnen en -instructies
- STAP 2** De koorden door de ringen of lussen halen aan de achterzijde van de stof en aan de onderste ring of lus fixeren met de koordklem
- STAP 3** na het afstellen van de lengte van de koorden de overlengthe van het koord afknippen.

N.B. Leg geen knoop in het koord onder de koordklem en smelt het koordeinde niet met hitte. Indien het vouwgordijn niet volgens STAP 1 t/m 3 is aangebracht of na plaatsing veranderingen aan het vouwgordijnsysteem worden aangebracht die niet in overeenstemming zijn met de Child Safety eisen die voortvloeien uit de Europese normen zoals genoemd onder "waarschuwing" op dit label, is Forest Group (Nederland) B.V. niet aansprakelijk voor de daaruit voortvloeiende schade.

INSTALLIEREN DE

- SCHRITT 1** Montieren Sie die Raffrolloanlage gemäß der einschlägigen Richtlinien und Montageanweisungen.
- SCHRITT 2** Fädeln Sie das Kord durch die Ringe oder Schleifen auf der Rückseite des Raffrollos, Fixation an den unteren Ring oder die Schleife mit dem Kordstopper ansetzen.
- SCHRITT 3** Nach der Höheneinstellung kann die verbleibenden Kordlänge abgeschnitten werden. Das Ende des Kordes nicht verknoten oder verbrennen.

N.B. Sollte die Anlage nicht gemäß der o. g. Schritte 1 bis 3 montiert sein oder wenn Änderungen an der Anlage vorgenommen wurden, die den Kindersicherheitsanforderungen der europäischen Normen wie erwähnt unter "warnhinweise" auf diesem Etikett nicht entsprechen, kann die Fa. Forest Group (Nederland) B.V. für den entstehenden Schaden nicht haftbar gemacht werden.

INSTALLATION FR

- ÉTAPE 1** Fixez le store bateau selon les instructions et directives d'un placement pertinent.
- ÉTAPE 2** Passez le cordon dans les anneaux ou les boucles à l'arrière du rideau, fixez au dernier anneau ou boucle en utilisant cet arrêt.
- ÉTAPE 3** Après le réglage de la hauteur du store, le restant du cordon peut être coupé. Ne faites pas un nœud ou brûler l'extrémité du cordon.

N.B. Si l'installation n'a pas été faite selon les étapes 1 à 3 ou qu'après l'installation, des modifications non conformes aux normes européennes comme mentionné sous "mise en garde" sur cette étiquette pour la sécurité des enfants, sont apportées au système, Forest Group (Nederland) B.V. décline toute responsabilité pour les dommages qui en résultent.

